

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденні, виходять кожного дня, крім неділь і свят

АДМІНІСТРАЦІЯ: Краків, Райхштрассе 34. Тел. 230-30	„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.	ПЕРЕДПЛАТА в краю і за кордоном: місячно 6 зол.
РЕДАКЦІЯ: Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81	Administration; Reichsstrasse 34. Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.	Курс 1 нім. марки = 2 зол., 5 чеських корон = 1 зол., 5 слов. кор. = 1 зол.

1 травня — День Національної Праці

Завдання преси колись і тепер
Краків, 30. квітня 1941 р.

Від 1. V. 1933 р. рік-річно вся Німеччина святкує 1-ий день травня, як день націонал-соціалістичній Німеччині святом всенациональної єдності німців усіх станів, клас, професій, провінцій і племен. Як свято національної єдності 1-ий травня став чимось зовсім протилежним до того святкування 1-го травня, що до 1933 р. відбувалося також і в Німеччині під знаком національного роз'єднання, класової боротьби й міжнародної солідарності робітництва різних націй. Свято 1-го травня, якому цілком новий зміст надав націонал-соціалізм, стало пророчистим доказом тієї правди, що робітниче питання справді успішно і з користю для робітництва можна розв'язати тільки на національному ґрунті, тільки там, де, з огляду на всенациональну єдність і солідарність, як кожний член, так і кожна верства народу, має таку саму вартість для цілості національного організму. Всім міжнародним робітничим рухам, що їх опанували марксисті різної масті, ходило не про те, щоби розв'язати робітниче питання і вдоволити життєві робітничі домагання, але про те, щоби постійно збільшувати фермент серед робітництва і таким чином вести класову боротьбу у світовому масштабі. Натомість націонал-соціалістична Німеччина змагала до національного об'єднання і тому одною з його найважливіших передумов уважала заспокоєння життєвих потреб робітництва. Тому, хоч уже Німеччина зпе-

ред світової війни дуже високо стояла під оглядом соціального законодавства й випередила в тій ділянці Францію, що вважала себе носієм усякого суспільного поступу, проте щойно націонал-соціалістичний уряд здійснив усі домагання німецького робітництва й покликав його до діяльної участі в правлінні державою. Тому то вже в перших роках націонал-соціалістичної Німеччини, чужинці, що її тоді відвідували, писали про Фірера, як про „некоронованого володаря німецьких робітників“. Ліквідація безробіття, що в 1933 р. досягло 7 мільйонів, цілком без ніякого заняття і 6 і пів мільйона таких, що тільки кілька днів у тиждень працювали, будова величавих автострад і нечуваний розвиток моторизації та великий розгін будівельного руху — це все поодинокі успіхи націонал-соціалістичного уряду в робітничій справі. Німецький Робітничий Фронт, що об'єднує всі професійні союзи Німеччини й такі організації культурної опіки й суспільної допомоги для робітництва, як „Сила в радості“, Зимової Допомоги, Фонд Допомоги Жертвам Національної Праці — це все вияви тих творчих перемін, які перевів після приходу до влади націонал-соціалістичний рух. Під оглядом уміння творити нові суспільні цінності й гармонізувати їх з корисним ще надбанням минулого, націонал-соціалістична Німеччина заслуговує на якнайпильнішу увагу. Тут справді варто її наслідувати!

Твердження про те, що наша національна преса відіграла в житті українського народу величезну роль, мабуть не вимагає аж окремого доказу. Кожний український громадянин свідомий цього й переконаний у тому, що так воно було.

Не зважаючи на те, треба всеж підкреслити, що не вся національна українська преса відіграла беззастережно позитивну роль в українському громадянському житті. Велика її більшість без сумніву мала наскрізь додатній вплив на формування національного світогляду й духу нашого народу. Але були, на жаль, тут і там від часу до часу й такі появи на нашому пресовому відтинку, що, хоч і були національними, проте не виконували додатньої ролі в нашому житті, а навпаки, робили негативну, переважно розкладову, з національного погляду, роботу. Не бажано їх називати тепер, бо це непотрібно й невказане.

Пресових органів було в нас багато. Переважно кожний з них репрезентував іншу групу. Ці групи з собою ривалізували, як під організаційним, так і під світоглядним оглядом. Ця революція, що перетворювалась подекуди у завзяту боротьбу, находила свій найяскравіший вислів саме у пресі.

Та були в нас і такі загальнопризнані провідні національні органи, що цілими десятиліттями стояли на сторожі зорганізованого національного життя й формували та кристалізували національну свідомість, загальнонаціональний світогляд і водночас репрезентували українство назовні перед культурним світом. Вони виконували велике завдання перед своїм народом і перед історією. Вони вчили і виховували кілька поколінь. Бувало, що на сторінках наших провідних органів преси ведено завзяту боротьбу з хибами та недостачами, якими грішило громадянство, населення й цілий нарід. Ці хиби аналізовано, осуджувано й їх поволі з громадянського життя викорінювано. Ніколи не промовчували провідні органи нашої преси й додатніх, відрадних, прикметних українській расі, рас. Навпаки, всі позитивні прикмети, як індивідуального, так і громадянського, чи національного порядку, находили на сторінках тієї преси все належне признание та похвалу. Це підносило всіх на дусі та причинялось до позитивного формування національної амбіції, національного самопочуття та в результаті до виконування додатніх рис національного характеру.

Все те діялось у минулих і недавніх часах. Тепер ми, маючи за собою багато трагічних переживань, ще більше сумних споминів із переломових історичних днів, найшлися серед зовсім нових обставин і в зовсім новому політичному й соціально-структуральному світі. До нього ми можемо ще вповні не звикли, але поволі з ним звичаємося.

Роль преси в тому новому світі величезна. Її завдання: об'єктивно та вірно інформувати й доцільно кермувати прилюд-

Подвиги німецького летунства

БЕРЛІН, 30. IV. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:
У Греції німецькі війська, що очищують Пелопонез, зайняли Тріполіс і перейшли далі на південь. Італійські війська зайняли острів Корфу й пристань Превесу в Епірі. Летунство затопило вчора на грецьких водах 5 торговельних кораблів загальної містоти 18.000 тон і ушкодило деяке число менших кораблів.
Німецькі боеві та спадні літаки бомбардували знов успішно минулої ночі пристань Ля Валетту на острові Мальті. Бомбою найважчого калібру поцілено в середину чердаку кружляк кляси „Савтгемптон“. В одному магазині погінних матеріялів і на одному торговельному кораблі спричинено пожежі, крім того обкидано влучно бомбами державні корабельні варстати й портові об'єкти. Інша німецька ескадра боевих літаків заатакувала летовище Венеція.
В Північній Африці, внаслідок удару частин німецького африканського корпусу глибоко у ворожих становниках, завдано англійським військам в околиці Солюму нові важкі втрати.
Підчас боротьби проти Англії, вночі на 29. ц. м. сильні частини боевих літаків заатакували при прозорому повітрі воєнну пристань Плімаут. Спричинено численні

пожежі на великих просторах та значні матеріальні втрати. Крім того успішно обкидано бомбами портовий район у Грейт Ярмвті, одну фабрику на західному побережжі Шкотії та вуглеві пристані, лінії залізничних шляхів і табори бараків в околиці Петергіду. На нічних ворожих летовищах у південно-західній частині Англії скинено бомби між численно уставлені літаки. В гангарах і магазинах муніципії вибухли пожежі.

Боеві літаки знищили на схід від Денді й на південний схід від Ловестофт два торговельні кораблі загальної містоти 10.000 тон. Ловецькі літаки зістрілили вчора англійську ескадру, зложену з 3 літаків типу Спитфаер, недалеко голандського побережжа. Протилетунська артилерія зістрілила минулої ночі біля побережжа Франції один англійський боевий літак. На Північному морі та біля побережжа Каналу Ля Манш легкі воєнні кораблі зістрілили 4 ворожі літаки, артилерія флоту одні літак. Дня 29. IV. один ворожий літак налетів на північно-західне побережжа Німеччини. Бомби спричинили тільки невеликі шкоди в будинках. Минулої ночі ворог не налітав на терени Великої Німеччини. Підчас боїв у Північній Африці відзначилися особливо пор. Кнабе і пор. Бер.

ною опінією. Тут не може бути місця на ні-
яку полеміку, чи прилюдну дискусію на за-
гальні злободенні теми, бо така полеміка
зовсім не причинюється до узгодження,
тільки, навпаки, пособляє різничованню
громадянської опінії.

Самоозрозуміле, що роля української на-
ціональної преси при таких відносинах і в
такому часі мусить бути дуже відповідаль-
на й для українського національного життя
позитивна. У Ген. Губернаторстві нас неба-
гато щодо скількості, але повинно нас бути
багато щодо якості.

Завдання української національної пре-
си, з уваги на те, повинно бути ще й ви-
ховне. Вона мусить мати на оці передовсім
моральні цінності народу, які треба вміло

плекати й закріплювати. Крім того вона
у ще більшій мірі мусить, як і колись, вести
боротьбу з національними українськими
хибами. Складні та криваві часи, які пере-
живаємо, повинні нас переродити в нових
людей, перетворити в українських грома-
дян найновочаснішого типу. І саме тут ро-
ля української преси може бути навіть пе-
реломова.

Ми бажаємо знайти якнайближчі й най-
тісніші духові зв'язки нашого щоденника із
громадянством. Найкращий шлях до цього
вів усе через самопізнання. Тому пізнаймо
себе, зглибім нашу духовість, розшифруй-
мо себе самих — і знайдемо не тільки спіль-
ну мову, але й затіснимо духові зв'язки між
собою нерозривно.

й Америки в процесі своєї експлуатації ні-
чого абсолютно не дав народам Азії. Він
дав Азії деякий ступінь культури й модер-
нізму, але цілковита модернізація ніколи
не входила в плани азійської політики. Цей
імперіалізм модернізував Азію лиш до того
ступня, який давав йому можливість ви-
тягати найбільші користі для себе.

(Докінчення буде).

Імперіалізм і народи Азії

(Продовження)

3

Народи Азії протиставилися європей-
ському й американському наступові від са-
мого початку, але не мали успіху з огляду
на перевагу зброї капіталістичної продукції
над зброєю феодалної епохи. Напливом
дешевих товарів зруйновано в Азії й фео-
далне господарство. Народи Азії не змогли
протиставитись ні силі зброї, ні проникнен-
ню товарів. Величезні простори, починаючи
від Туреччини, включаючи Середню Азію,
Індії, Китай, кінчаючи південними острова-
ми, були цілковито безпомічними.

Силу відпору витворила в Азії Японія.
Після реформації Мейджі вона здійснила
перебудову своєї держави, перечеркнула
нерівні договори, досягнула перемогу над
Китаєм, вкінці виграла війну з Росією, що
започаткувало нову епоху.

Перемога Японії над Росією явилась
першою фазою у визвольному русі народів
Азії. Цей рух піднявся в південно-східній
частині на території від півніжжя Гімалаїв
до берегів Янцзи, на просторах, що лежать
на північ від Евфрата, і деякі провідники
цього руху зверталися за поміччю до Япо-
нії. Але Японія, яка мусіла напружити всі
свої останні сили, щоб витиснути Росію
з Манджурії, була в той час ще заслаба.
З огляду на цю обставину національний рух
народів Азії дістав характер відокремленого
руху в окремих її частинах, що являються
колоніями Англії, Франції, Голандії, Аме-
рики й напів колоніями Англії й Росії.
Розвиткові цього руху протиставилися від-
емні сили феодалізму й втручання великих
держав. Взагалі, розвиток національного
руху, якщо він не володіє апаратом влас-
ної влади, дуже важкий, його припиняють
у самому зародку й фактично положення
в колоніях залишається незмінне.

Щоб колонії здобули самостійність і
звільнилися від колонії, необхідний на їх
теренах певний суспільний поступ; бодай
необхідні сили, здібні протиставитися, хоч
би частинно, промисловості колоніальної
держави; без сповнення цієї передумови
визвольний рух не може вийти поза межі
пропаганди.

Національний рух народів Азії, що так
розгорнувся був після російсько-японської
війни, а потім і швидко погас, знову спа-
лахнув підчас першої світової війни й особ-
ливо посилювався після війни. Головними при-
чинами посилення цього руху було: 1. ство-
рення за час війни в згаданих колоніях
і пів-колоніях власної промисловості, за-
вдяки перерванню імпорту фабрикатів із
Європи й слабому постачанню з Японії;
2. невиконання Англією та іншими держа-
вами обіцянок, даних підчас війни своїм
колоніям, як нпр. Індіям про реформу ад-
міністрації.

Народи Азії ставлять собі за ціль здо-
бути самостійність. Для досягнення цієї мети
провідники руху вважали необхідним усу-
нути впливи імперіалізму. Але як практично
вирішати ці питання?... Чи не була зробле-

на десь помилка?... Наприклад Сун-Ят-Сен
добивався самостійності Китаю і мріяв за-
вести мир у світі. Однак наслідники його
ідеології головну перешкоду в досягненні
самостійності Китаю добачали в Японії.
Такий погляд впливав, безумовно, із недо-
статочного розуміння дійсного положення.
Спершу китайські провідники в такому са-
мому світлі виставляли Англію, але, завдя-
ки хитрій і вмілій дипломатичній політиці,
Англія зуміла їх обійти й вплинути на по-
літику „усунення Японії“, на політику
„спротиву Японії“.

4

Перша помилка, яку зробили відсталі
народи Азії, була в тому, що вони розпо-
чали національний рух за здобуття само-
стійності сепаратно. Це ще до деякої міри
допускалось в колоніях, де народи жи-
вуть в умовах жорстокого режиму, але
провідники руху взагалі не звертали ніякої
уваги на встановлення зовнішнього зв'язку.
Однак, якщо б вони навіть встановили
зв'язок, але тільки між собою, то й у
цьому випадку об'єднання було би дуже сла-
бе. Провідники національного руху в Азії
не робили ніякої різниці між окремими дер-
жавама, вважаючи політику всіх їх без ви-
їмки політикою імперіалістичною — в цьо-
му й була їх помилка. Можна твердити на-
віть більше: в першу чергу їх зусилля звер-
нулися проти тих держав, що їх вони вва-
жали найслабшими державами імперіалі-
стичного типу; перед найсильнішими дер-
жавама вони, навпаки, запобігали ласки.
Якраз такою була тактика китайського на-
ціонального руху супроти Японії та Англії.

Друга помилка була в ділянці ідеології.
Перша світова війна була в Азії названа
війною за демократію; під кінець її був про-
голошений принцип самовизначення наро-
дів. Цей принцип, видвинутий президен-
том ЗДПА Вудровом Вільсоном, зробив ве-
личезне враження на ідеологію відсталих
народів і надзвичайно загострив міжнарод-
ні суперечності.

Одночасно прийшла класова ворожнеча,
зручно підтримувана ззовні. В Китаю, в
20-х роках, коли революційний рух знахо-
дився там ще в першій стадії розвитку, класо-
ве розбиття якраз перешкодило націо-
нальному об'єднанню.

Національний рух в Азії зробив помилки.
Цими помилками користується європей-
сько-американський імперіалізм. Помилки
полягали в тому, що рух, виходячи із
правильних і раціональних передумов —
знищення азійського феодалізму й визво-
лення від чужої залежності, не брав під
увагу, що він — починаючи від Туреччини
і кінчаючи Китаєм, не являється приватним
ділом якогось одного народу й не може
бути успішно здійснений сепаратними зу-
силлями, бо європейсько-американський ім-
періалізм загноївся в самих глибинах Азії
та підпорядковував собі політику її, еконо-
міку й культуру.

Не слід казати, що імперіалізм Європи

ЗНОВУ НОВИНА

на книгарському ринку!
Вийшла з друку книжка
Богдана Лепкого

Наше письменство

короткий огляд української літератури
від найдавніших до найновіших часів.

Є це коротко й приступно написа-
ний огляд для самоосвіти і молоді.

Виданий на гарному папері, 119 ілю-
страцій і заставок у тексті, 136 сторін
друку.

Ціна 3.50 зол., з пересилкою 3.80 зол.
Жадайте цієї книжки з усіх книгарнях!

Висилаємо тільки за готівку
:: або за післяплатою. ::

Замовляти: „Українське Видавництво“
Краків, Райхсштрассе 34.

БОМБАРДУВАННЯ МАЛЬТИ І ТОБРУКА

РИМ, 30. IV. — Головне Командування
Італійської Армії подає:

Ранком 28. ц. м. італійські літаки за-
атакували у спадному леті Мальту, при-
чому знищили склади з військовими матеріа-
лами. Літаки німецького повітряного кор-
пусу в околиці летовища водолітаків у
Калаяфрані вогнем скорострілів спричини-
ли пожежу двох англійських водолітаків
типу Сандерленд. Вночі на 29. ц. м. чи-
сленні ескадри німецького повітряного
корпусу бомбардували морські й повітряні
базис на Мальті. При тому вибухли пожежі і
експлозії. Один ворожий кружляк влучно
поцілено бомбами важкого калібру.

В Північній Африці німецькі й італій-
ські літаки обкидали бомбами в численних
атаках укріплення й артилерійські стано-
вища в Тобруці та обстрілювали скорострі-
лами ворожі літаки на землі. В районі Со-
люму італійсько-німецькі розвідні частини
завдали ворогові важкі втрати.

У Східній Африці не було нічого заміт-
ного.

ЧИ ВИ ВЖЕ ПОДУМАЛИ НАД ТИМ,
що з городництва можна мати

ПОВАЖНІ ДОХОДИ —
ВЛАСНИЙ ВАРСТАТ ПРАЦІ

Не знаєте, як до цього взятися?

Прочитайте книжку

ЯК Я МАЄТКУ ДОРОБИВСЯ

Там багато цікавого почуєте!
Вона наведе Вас на розум!

Ціна 1.— зол., з пересилкою 1.30 зол.
Висилаємо тільки за готівку,
або за післяплатою.

Замовляти:

„УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО“,
Краків, Райхсштрассе 34.

Два обличчя Греції

Кожного, хто мав нагоду пізнати Грецію ближче, мусіло вразити дивне роздвоєння Греції та розбіжності між Грецією островною і Грецією континентальною. Численні більші й менші острови та заливи нерозривно вяжуть Грецію з морем та мореплаванням. Навіть внутрішня комунікація в Греції відбувається здебільша морем на малих, не надто чистих і вигідних, прибережних пароплавах. Залізничних і добрих колових доріг є там дуже мало. Ця мала держава має понад 1,8 мільйонів корабельного тону, отже розпоряджає одною з найбільших торговельних флотів світу. Мешканці Греції визначаються передусім великим мореплавським та купецьким хистом. Це зрештою вже історичні прикмети греків. Більші колонії греків можна подібати майже в усіх заморських краях. Майже в усіх більших портових містах світу греки грають немалу роль, як купці, підприємці, а нерідко й банківці. Ці закордонні грецькі колонії чимало причинилися до визволення греків від турецького панування й для тієї цілі вони не жалували навіть найбільших жертв. Грецька еміграція та греки, замешкалі на островах, мали все рішальний вплив на внутрішню й закордонну політику Греції. В їх руках є передусім банки, мореплавання, промисл і торгівля, отже найважливіші господарські позиції. Саме ця верства греків була англофільська, головню через фінансову та кредитову залежність греків від британських банків і торговельних фірм. Навіть ті круги, що Англії не люблять, були на неї здані.

Інакше виглядає справа з мешканцями континентальної Греції. Це вже люди зовсім іншого роду й вони дали Греції найкращі військові відділи та найкращих старшин. Це здебільша бідні й працюючі селяни та міщани малих міст, що свої продукти експортують головню до центральної Європи. Так, як їхні брати з островів мореплавають, так вони його ненавидять. Внутрішні противенства й війни, що ними така багата грецька історія, майже все були між тими двома групами одного народу. Це показалося рівнож і в часі світової війни. Кретаєць Венізелос був типовий грек із островів, разом із його симпатіями до Англії. Проти нього стояв король та військові круги, оперті на грецьких селянах, і всі вони орієнтувалися на Німеччину. Перемогли при допомозі англійської і французької флоту греки з островів і король мусів абдикувати.

Подібна ситуація повторилася й у теперішній війні. Вплив греків із островів знову переміг, цим разом при піддержці наставленого проанглійського короля. Старий, важко хворий прем'єр, генерал Метаксас, був на таку гру мало відпорний та рівнож дав себе втягнути в англійську орієнтацію. Його смерть заощадила йому конечности воювати проти німецької армії, що до неї він сам колись належав та якої був учнем.

Це внутрішнє роздвоєння вмішало Грецію в безвиглядну війну, яка так трагічно для Греції кінчається та яку при кращій грецькій політиці можна було оминати.

—О—

3 воєнної техніки

Доволі часто читаємо тепер про всякі типи боєвих кораблів, а між ними і про літаконосці та авіоматки.

Літаконосець належить до наймолодших типів. Треба розрізнити два роди подібних щодо свого призначення кораблів: авіоматку й літаконосця. Літаконосці — це рухомі летовища. На них можуть осідати літаки з підвозом (колесами). Авіоматкою користуються тільки водолітаки, що замість коліс під сподом мають плавці (човенці). Нині, що правда, кожне боеве судно чи кружляк — це в мініатурі авіоматка, бо мають на покладі декілька літаків для своїх потреб. Ці літаки вилітають із покладів при допомозі т. зв. катапульт, а по причепленні на воду витягають їх кранами знову на поклад.

Після світової війни, в 1925 р., Японія та Англія стали будувати перші справжні літаконосці, переоблаючи здебільша старі, вже висушені, кораблі

на цей новий тип. В міру, як щораз більше стало розростатися летунство, морські держави стали поважніше думати про літаконосці, кладучи натиск на відпорність такого корабля проти бомб ізгори та відпорність такого стрільня чи торпеди з моря. В останніх часах літаконосці — це вже справжні рухомі летовища, що, крім бомбовців, мають на покладі чи під ним — ловецькі, розвідні й торпедоносні літаки.

Найважливішою частиною такого літаконосця є безсумнів поклад — плаваюче летовище. Спершу його робили з дерева, тепер він із заліза. Число літаків, що їх забирає літаконосець, залежне від його величини і вагається між 40—80 літаків. Літаки, що звичайно приміщені в сховах під покладом, витягають на поклад віндами. Деякі літаконосці мають і катапульту до викидання літаків тоді, коли йде про скорий старт, а поклад перевантажений і нема місця на свободний вилет. У тому

УВАГА!

Всюди потрібно
ФАХОВОГО ЗВАННЯ!
МАЄТЕ ЙОГО!

Тільки уважно простудіюйте
книжку Л. Бачинського

КУРИ

ЯК ДЖЕРЕЛО ДОХОДУ
В СІЛЬСЬКОМУ ГОСПОДАРСТВІ

Це poradник для наших господи́нь і молоді,
це фаховий підручник для годівлі курей!

Прочитайте уважно цю книжку, може якраз у себе заведете правильну птахівничу господарку і створите для себе новий варстат праці!

Ціна 2.50 зол., з пересилкою 2.80 зол.

Книжка написана й видана гарно, 95 образків в тексті, 112 сторін друку, в картоновій оправі!

Питайте за нею в усіх книгарнях!

Висилаємо тільки за готівку, або за післяплатою

Замовляти:

„УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО“,
Краків, Райхсштрассе 34.

випадку літаконосець уподібнюється дещо до авіоматки. Він має з одного боку прибудівку, що в ній є приміщення для залоги, всякі склади, споруди для повітряної та морської оборони. Щоб ця площа під летовище була якнайбільша — поклад на літаконосці висунений і він наче звисає над водою. А при осіданні літак має ще доволі велику швидкість і площа всетаки буває замала, отже в деяких місцях тієї площі є відповідно розтягнена дротяна мережа для спинювання розгону осідаючого літака. Всі приготування й наповнювання літака бензином відбуваються в підпокладових сховах. Ясно, що при таких приготуваннях у замкненому просторі витворюється багато легкопальних газів, а такий стан не причинюється до збільшення безпеки корабля. Тому схови є відокремлені вогне-відпорними стінами одні від одних.

Літаконосець, що має стільки літаків, мусить возити зі собою і все, що для них потрібно. 350 тон бензину, це також болюче місце кожного літаконосця. Тому мусить він за всяку ціну стерегтися перед зустрічами з ворожими кораблями й літаками. На те він має доволі велику швидкість, бо аж 55/км./год. Врешті завданням літаконосців є підвозити літаки. І щоб це завдання виконати, треба самому їхати скоро. Літаконосці не мають важких гармат. Це зайве для них. Вони мають так діяти, щоб не зустрічали ворога, а підвозили літаки якнайближче.

Подав ад.

—О—

НАТАЛІЯ САВЧЕНКО

У перші роковини смерті Софії Русової*

(Докінчення)

Незломна й витривала, витримала до кінця гідно як українка-революціонерка, не зважаючи на всі переслідування. Навіть під кінець свого життя довелось їй зазнати ще прикращих від польської влади підчас своїх приїздів до Галичини на жіночі зїзди. І дивно, як ці всі „влади“ боялися тієї на вигляд скромної, маленької, сухорлявої жінки.

Не пожалувала їй доля й особистих важких переживань, як нежданна смерть сина Михайла, надійного вченого, а врешті втрата 1915 р. любого мужа.

Та не заломилася й тоді, але з іще більшим жаром бралася за громадсько-національну роботу. Сховала особистий біль далеко в глибинах свого серця і лиш часами виливала його в музиці, коли лишалася на самоті. Грала артистично, натхненню.

Як громадянка і працівниця — була надзвичайно обов'язкова й витривала в роботі. Вже маючи понад 80 років, приїхала

вона з Праги на зїзд „Союзу Українок“ у Львові в 1936 р. Не зважаючи на важку перевтому дорогою та безсонною ніччю, тільки вмилась і переодяглась та зараз же пішла на зїзд, де приймала участь до пізньої ночі.

Як дружина зуміла створити родинну гармонію і ніколи не була тягарем для свого подруга, навпаки: прекрасна музикантка й знавець мов, в часі частого його безробіття своїм заробітком утримувала сім'ю, завсіді бадьора й жвава в хвилинах найбільших ударів долі.

В науковій діяльності найбільше цікавилася дошкільним і позашкільною освітою. Ці предмети студіює С. Русова теоретичною і практично, оглядає в часі своїх подорожей по Європі дошкільні і позашкільні установи та швидко стає діячкою в цих галузях.

Зпід її пера виходять окремими книжками такі твори: „Дошкільна освіта“, „Трудова школа“, „Позашкільна освіта“. Крім того багато статей в педагогічному журналі „Світло“ та інших. Та писала Русова не тільки на педагогічні теми, але й на інші, прим., перекладала з французької мови. Була автором багатьох популярно-наукових брошурок для народу, що їх видавало в Петербурзі на початку дев'яностих років українське товариство з російською на-

звою: „Об-во Распространения Общепольных и Доступных книг“. Багато з них пізніше перевидала львівська „Просвіта“.

Відома також Софія Русова як невтомна політична й громадська діячка. Не залишає вона цієї роботи й на еміграції. До самої смерті цікавиться зокрема жіночим питанням і бере в ньому чільну участь.

У Празі стає у провіді „Жіночої Громади“ і, як голова її, виїздить на міжнародні жіночі конгреси, де скрізь голосно підносить і боронить українську справу. Так у своїй часі вносить вона протест проти жахливого голоду на батьківщині, провадить за кордоном збірку на цих голодуючих і виступає в обороні жінки й дитини. Врешті вносить протест перед Лігою Націй і в справі пацифікацій на західних землях.

Зі смертю Софії Русової зійшла в могилу остання з могикан тієї славної плеяди старшого українського покоління, що йому судилося важка праця — орати й засівати зернами національної свідомості цілину народньої ниви.

Те покоління перевело найтяжчу чорну роботу, утворюючи й розчищаючи шлях для прийдешніх поколінь і приймаючи на себе найгірші удари в часах політичної реакції та переслідувань.

—О—

* Гл. чч. 87, 89 і 90.

Життя і право

Девізове право в Генерал. Губернаторстві

Під девізовим оглядом Генерал-Губернаторство представляє окрему територію, з власною девізовою господаркою і девізовим правом.

Основний девізовий розпорядок з 15-го листопада 1939 р. і цілий ряд дальших розпорядків та постанов з 1940 р. унормували всі важніші девізові справи. Майже кожний девізовий припис забезпечений високими карами, тому пошанування всіх цих постанов лежить в інтересі цілого загалу, зокрема ж нашого купецтва, яке має особливо живі зв'язки з територіями, прилученими до Райху та з самою корінною Німеччиною, почасти і з Протекторатом Чехії та Моравії, які в відношенні до Генерального Губернаторства під девізовим оглядом представляють заграницю.

Тому треба добре пізнати всі девізові постанови й пильно їх придержуватися. З весною оживиться купецьке життя, зокрема багато наших купців виїде на липські й інші торги. Це заактуалізує значіння девізових приписів. Тому зясуємо можливо коротко важніші з них.

Чи вільно мати чужу валюту?

Чужої валюти не вільно в Генеральному Губернаторстві переховувати, ні нею торгувати чи платити. Відноситься це також до німецьких марок. Зasadничо не заборонено приймати марок, але той, що їх одержав, має обов'язок вимінити їх на протязі 3-ох днів і то тільки в Емісійнім Банку або одним з т. зв. девізових банків, цебто таких банків, які мають право торгувати девізами й полагоджувати девізові справи. Коли хтось приїде з заграниці, хоч би це був і німецький громадянин, то все ж мусить до 3-ох днів вимінити цілий запас марок, що їх має, або й інші, поза золотими, чужі гроші.

Скільки грошей можна взяти за кордон?

За кордон можна вивозити гроші тільки за окремим дозволом девізового уряду. Без дозволу можна перевезти лише квоту 20.— зол. По одержанні паспорту за границю не важко вже дістати такий дозвіл. Звичайно границя дозволених до вивозу квот вагається від 200—600 зол. на особу. Дозвіл може уповажнити до купна чужої валюти в Емісійнім Банку в Кракові й до вивозу її через кордон або може обмежуватися до права вивозу золотих за кордон, де щойно можна їх вимінити на місцеві гроші.

Великі полекші мають більші купці, які стоять у тісних торговельних взаєминах із Німеччиною. Вони можуть одержати загальний девізовий дозвіл на закордонні подорожі, на основі якого купець або його представник може за кожним разом перевезти зі собою через кордон 600 зол., або 580 зол. і 20 марок і то вже без окремого девізового дозволу. Ці купці дістають від девізового уряду чисті невиповнені посвідки на вивіз грошей до Німеччини. При кожному виїзді купець виповнює таку посвідку і фірмово її підписує. На її основі може перевезти гроші до Райху і назад, але, як вище згадано, не більше 600 зол. нараз. На вищі квоти треба окремого дозволу.

З великих полекш користають також купці, що приїжджають з Райху сюди. Вони

можуть перевезти 300 марок або 600 зол. на основі посвідки одної з німецьких торговельно-промислових палат, яка potwierджує торговельний характер подорожі. Ця посвідка уповнює також перевезти золоті, що їм залишилися.

Студентські справи

Студіюючій молоді під увагу

Переглядаючи листу стипендістів ДоФУСА, кинулася мені у вічі — недовдача заінтересування мистецтвом. Зустрічаємо лише т. зв. фахи „практичні“, що дають „кусник певного хліба“. В чому причина? — насувається мимохіть питання. Причина у тому, що для української молоді у б. Польщі двері до таких факультетів, як медицина, ветеринарія, техніка, фармація, дентистика були зачинені і, щоб туди дістатися, треба було бути не лише „архильоальним“, але й мати протекцію. Ясно, що українська молодь масово студіювала лише право й частинно філософію, бо інші факультети були для неї недоступні. Коли ж сьогодні перед українською молоддю стоять отвором широкі можливості студіювання, молодь з привички зі захопленням кинулася у ці зачаровані двері, колись для неї заперті. Оце ж і пояснення, чому саме так багато взялося студіювати хоча би ветеринарію й медицину — фахи з цим „певним кавалком хліба“, чому студент ветеринарії, чи медицини, став справжнім божищем.

І диво, що молодь ще не отряслася з тієї навички, що не звернула уваги на інші мож-

Як спровадити товар зза кордону

Раніше товарний оборот із закордоном був зовсім нескладований. По присилці товару імпортер вносив подання до девізового уряду про дозвіл заплатити рахунок, який одночасно залучував до подання. Згодом збільшилися труднощі. Щоби сьогодні спровадити заграничний товар, треба дістати дозвіл з дотичного уряду.

ливості, зокрема на всякі ділянки мистецтва: малярство, різьбарство, музикологія, а в першу чергу мистецтво театральне та фільмове.

Кіно, фільма, тижневик — так часто чуємо про них на вулиці, під час праці, дома й у каварні. Х-Муза стала королевою XX-го століття.

Фільма здобула собі сьогодні домінуюче становище. Минулися часи, коли фільма була лише розривкою, минулися часи, коли від фільмового актора вимагалось лише фотогенічності. З появою звукової фільми настала й нова фільмова ера. Тільки під таким кутом треба дивитися нині на фільму. Творці сьогоднішньої фільми — це режисер, актор, оператор, композитор, декоратор, автор сценарія. Від кожного із них вимагається тепер, крім „іскри Божої“, ще й фахового „фільмового“ образування.

Ось, де місце для нашої молоді з „іскрою Божою“.

Пишучи цих кілька рядків, хочу звернути увагу на те, про що у нас чомусь забувається. А це річ така дуже важна.

Берлін, 23. IV. 1941 р.

Я. Р.

Головна комісія пакту трьох у Римі

РИМ, 30. IV. — Урядовий комунікат у справі установчого засідання італійської головної комісії пакту трьох великодержав подає:

Під проводом італійського міністра закордонних справ, гр. Чяно, відбулося установче засідання головної комісії, передбаченої у 4. статті пакту трьох великодержав. У засіданні взяли участь: німецький амбасадор Фон Макензен і японський амбасадор Горікірі, як постійні члени цієї комісії. Гр. Чяно дав загальний перегляд найважливіших справ з політичної, військової та господарської ділянки, що належать до завдань пакту трьох. Устійнено загальні напрямні майбутньої діяльності головної комісії та військового й господарського комітетів, що приступили до підготовчих праць.

У римських політичних колах приписують велике значіння засіданню головної комісії. Перед кількома днями відбулося засідання німецької головної сили під проводом мін. фон Рібентропа. В найближчих днях має відбутися в Токіо засідання японської, головної комісії під проводом мін. Матсуоки. Засідання головних комісій у Берліні та в Римі, як також майбутнє засідання в Токіо, є доказом щораз тіснішої співпраці великодержав, зв'язаних пактом трьох у ділянці політичній, військовій і господарській, в дусі й по думці постанов берлінського пакту з 27. IX. 1940 р., як також співпраці держав, що приступили до пакту трьох, а саме Мадярщини, Румунії, Словаччини й Болгарії.

ФІРЕР ДО ЦІСАРЯ ЯПОНІЇ

БЕРЛІН, 30. IV. — З приводу уродин цісаря Японії — канцлер Гітлер переслав на його руки телеграму з побажаннями.

МОРСЬКИЙ БІЙ БІЛЯ АНГЛІЇ

БЕРЛІН, 30. IV. — Німецькі швидкі човни зустрілися 29. ц. м. ранком під час плавання до Англії з ворожими швидкими човнами. В бою ушкоджено кілька англійських швидких човнів. Ворог завернув. Німецькі човни повернулися неушкоджені до своїх баз.

НІМЕЦЬКІ СПАДУНИ ЗАХОПИЛИ В КОРИНТІ 900 ПОЛОНЕНИХ.

БЕРЛІН, 30. IV. — Під час того, коли німецькі спадуни несподівано захопили Коринт, вдалося їм узяти в полон 900 англійців. Дальше німецькі спадуни заволоділи більшою кількістю важких і легких протилетунських гармат. Опісля спадуни ще захопили багато англійських вантажників і почали на них чимскорше здоганяти англійців, що в паніці втікали.

ФІРЕР ДО МАЙБУТНІХ СТАРШИН

БЕРЛІН, 30. IV. — Фірер і Начальний Вожд Німецьких Збройних Сил виголосив промову у спортивній палаті до 9.000 кандидатів на старшин усіх родів зброї. Він зясував обов'язки й завдання націонал-соціалістичної армії.

ЗАВОРУШЕННЯ В ІНДІЇ

ШАНГАЙ, 30. IV. — Зі щораз нових міст Індії надходять повідомлення про ворожі англійцям демонстрації. Одночасно подають, що також і в інших дотеперішніх вогнищах заворушень — напр., у Бомбаю — ще немає спокою, хоч там вжили війська. Тільки самого минулого понеділка було в Бомбаю 6 вбитих і 21 ранених. У Кавніпоре поліція стріляла до походу націоналістичних демонстрантів і вбила багато з них.

Минулого понеділка пополудні прийшло до нових заворушень в Бомбаю. Під час боїв між поліцією і демонстрантами вбили 2-ох і ранених 10-ох індійців. Англійський губернатор Бомбаю заборонив збиратися у числі більшому, як 5 осіб.

ЗАМОВЛЯЙТЕ

Івана Раковського

ЗООЛОГІЯ

Підручник для навчання молоді.

179 ілюстрацій в тексті, 136 сторінок друку.

Ціна 4.50 зол., з пересилкою 4.90 зол.

Висилаємо за готівку, або

— — за післяплатою

Замовляти:

„УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО“,

Краків, Райхсштрассе 34.

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

Бурхливі сцени в австралійському парламенті

НЕВДОВОЛЕННЯ В НОВІЙ ЗЕЛАНДІЇ.

ТРАВЕНЬ.
1. Четвер — пр. Івана.
2. П'ятниця — пр. Івана В.

— ДО ВІДОМА ПП. ІНСПЕКТОРІВ, УПРАВЛІННЯ І УЧИТЕЛЬСТВА УКРАЇНСЬКИХ ШКІЛ: Рішенням Шкільної Влади при Ген. Губернаторстві з дня 8. IV. 1941, К. Zl. 2073/41/П Vч 41012 — дозволено до вжитку в українських школах „Стінну карту чорноморських країв“, проф. В. Кубійовича і М. Кулицького.
— ТРАВНЕВІ БОГОСЛУЖЕННЯ у греко-католичеській церкві у Кракові починаються в середу, 30. IV., в год. 18.
— ДІТОЧИЙ САДОК У КРАКОВІ. В перших днях травня буде відкритий диточий садок для українців міста Кракова й округи. Садок є під дбайливою опікою Жіночої Секції у Кракові. Місячна оплата за і дитину виносить 20 зол. Для незаможних знижки. Діти в садку будуть доживлювані і раз денно теплою стравою. Вписи та інформації в днях від 1.—3. травня год. 15—17, і в неділю 4. травня год. 10—12 в домішній садку, вул. Зелена 18, м. 1. — УДК-Краків.
— НА ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ зложили в Порохнику, Делегатурі УДК, за березень (в золотих): о. Яхимович Осип 10, о. Шулака Северин 10, Новак Осип 2, Прокопів Юліян 2, Нагірний Василь 2, Ванкевич Степан 2, датки 6.50. — Разом 34.50. — Хто черговий.
— ФРАНЦУЗЬКІ СВЯЩЕНИКИ, що перебувають у таборах полонених у Німеччині, згідно з розпорядком німецької влади виконують тільки свої релігійні обов'язки або працюють як перекладачі. В таборних бібліотеках побільшено число книжок і видань релігійного змісту. Значне число священників зголосилося вчити німецької мови полонених, яких число тепер значно зросло.
— В ПАРИЗЬКОМУ СОБОРІ Нотр Дам, завдяки підтримці німецької влади, вернули знов на своє місце тернева корона Христа, що її мав здобути Бальдуїн II. у Св. Землі та 10, 8. 1239 р. переслати французькому королеві св. Людовікові. Ці святощі у травні 1939 р. перевезено в безпечне місце на південь Франції, звідки тепер один із членів капітули привіз до Парижа за дозволом німецької влади.

КОМУНІКАТ

УКРАЇНСЬКОГО ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ В КРАКОВІ

Справа додаткових харчевих карток.
Повіdomляемо, що додаткові харч. карти на місяць травень 1941 р. видаватимуть в УДК, Краків, Льоретанська 18., в днях: 2, 3, 5 і 6 травня від год. 8—12 і від 15—17 в такому азбучному порядку:
2. V. (п'ятниця) букви — А, Б, В, Г, Г, Д, Е, З, Ж
3. V. (субота) „ — И, І, К, Л, М
5. V. (понеділок) „ — Н, О, П, Р, С
6. V. (вівторок) „ — Т, У, Ф, Х, Ц, Ч, Ш, Щ, Ю, Я
До одержання харч. додаткових карток вимагається предложення:
а) особистої виказки (Авсвайскарти), або посвідки реєстрації в УДК.
б) виказки сплачених датків до УДК,
в) червоної харчевої картки, а від українців з околиці Кракова. потвердження заміельдування в місцевості замешкання (або також червоні харч. карти).
УДК, Краків.

Короткі вістки

— ГРЕЦЬКИЙ ПОСОЛ у Єгипті заявив, що вся грецька торговельна флота віддана до диспозиції Англії. Це доручив йому заявити грецький король Юрій, що втік на Крету.
— МІН. МАТСУОКА виголосив у великій галі виклад про вражіння із своєї подорожі по Європі. Він заявив, м. ін., що успіх своєї європейської подорожі завдячує переконанню, що він мав за собою цілий японський наряд.
— СИН РУЗВЕЛТА, Джемс, прибув літаком до Чункіну, як військовий представник американського уряду. Він передав особисто лист свого батька маршалові Чанкайшекові.
— ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ Північної Америки перестануть допомагати Англії, якщо уступить уряд Черчіля. Так заявив посол Фреддін у палаті послів у зв'язку з кризою англійського уряду.
— В СІНГАПУРІ прийшло до масових бійок між австралійськими та індуськими військами. Внаслідок густої стрілянини було біля 1.000 вояків раниених.

РИМ, 30. IV. — Італійський щоденник „Трібуна“ повідомляє з Нью-Йорку, що прийшло до бурхливих сцен в австралійському парламенті. Коли кілька членів уряду намагалося виправдати лондонське правління за страшну катастрофу в Греції, сая задримала від дикого вереску. Зі всіх сторін залунали бурхливі оклики протесту. Один із послів кричав: „Я був у Галліполі й знаю, як вміють промовчувати правду“. Останніми днями радіовисильні в Сідні й Мелберні передавали тільки повідомлення й заяви уряду, що мали за мету заспокоїти хвилювання австралійського населення з приводу подій на Балкані.
Заступник австралійського голови уряду Феден заявив у вівторок, що годі сподіватися, щоб можна було зовсім оминати втрат австралійських військових частин у Греції. Він додав при тій нагоді, що австралійський наряд по змозі якнайскоріше дістане повний звіт про воєнне положення, який — на його думку — він прийме спокійно.

Уродини японського цісаря

ТОКІО, 30. IV. — В цілій Японії святковано урочисто 29. ц. м. сорокові уродини японського цісаря. На військовій площі Йокоті в Токіо відбулася перед цісарем дефіляда токійського гарнізону. В дефіляді, що тривала 2 години, взяло участь 100 повзів. Над площею перелетіло 500 літаків. Після дефіляди цісар в оточенні генераліції

ЗАБОРОНА ГОДУВАТИ ПОШТОВІ ГОЛУБИ

КРАКІВ, 30. IV. — На підставі розпорядку Ген. Губернатора заборонена в Ген. Губернаторстві годівля поштових голубів усякого роду. Поштовими голубами вважається усі голуби, якими можна пересилати вістки. Звичайних і расових голубів не вважається поштовими та на їх годівлю не треба мати окремого дозволу. Поштових голубів треба по збутися до 30. IV. 1941 р. і усунути призначені для них відповідні уладження. Дозволи годувати звичайні і расові голуби дає повітовий староста або посадики. Дозвіл може бути кожної хвилини відкликаний, а видають його залежно від умовин. Кожний, хто має такі голуби, повинен внести листу, де має бути поданий їх кожноточасний чисельний стан. Якщо прохання годувати звичайні й расові голуби буде відкинене, треба їх позбутися продвж місяця після повідомлення про відмову та усунути призначені для них уладження або віддати їх власникові голубів, що має дозвіл.
На прикордонному митному просторі заборонено мати голубів усякого роду, як також улаження, призначені для удержування голубів. Ця заборона не торкається звичайних і расових голубів тієї частини митного пограниччя, що межує з Великонімеччиною. На інших прикордонних просторах треба позбутися голубів або усунути їх з пограниччя до 30. IV. 1941. Чужі, прибувані, як також найдені мертві або ранені поштові голуби всякого походження разом з обручкою, футераликами на повідомлення, як також окремо найдені обручки поштових голубів і футералики на повідомлення, кожний обов'язаний віддати негайно при поданні стану справи до найближчої станиці німецької адміністрації.
Хто ділає проти постанов цього розпорядку, підлягає карі в'язниці й гривни до необмеженої висоти або одній із тих кар. Ці приписи не торкаються голубників і поштових голубів збройних сил і інших військових станиць.

— КЕРМАНИЧ еспанських синдикатів Фалаян Сальвадор Меріно з офіційною делегацією прибув до Берліна на запитання керманіча д-ра Лея.
— ІТАЛІЙЦІ зловили англійського посла в Білгороді Кембелла, англійського військового представника підполк. Клерка та англ. журналіста Брука, що поширював фальшиві вістки про неспокій в італійських містах.
— ВІЙСЬКОВИЙ СУД у Бухарешті завізав Горю Сіму та інші особи, яких підозрівають у співучасті в січневому повстанні, щоби вони зголосилися впродовж трьох днів. Інакше їх призначать винювниками тих злочинів, за які їх обвинувачують.
— ПІДЧАС грошевої збірки на допомогу Китаєві, колишній американський амбасадор у Парижі Бюлит заявив, що під деяким оглядом Китай — не західній фронт Злучених Держав. „Китайці воюють так само, як і англійці. Їх боротьба означає і нашу безпеку“ — сказав Бюлит.

кійно. Феден зазначив при тій нагоді, що вже багато австралійських відділів покинуло Грецію після того, як перед тим вони завзято ставили опір німецькому походові „Успішна“ евакуація австралійських відділів із Греції обіймає перш за все самих вояків, так, що треба рахуватися зі значною втратою важного воєнного матеріалу. Таку заяву склав минулого понеділка австралійський міністр війни Персі Клод Спенсер. Генерал сер Тома Блемей, заступник команданта англійських військ у Греції, дістав виразний наказ, щоб у першій мірі рятувати вояків і щойно тоді думати про вантаження повзів та іншого воєнного виряду.

Також і в Новій Зеландії росте під впливом великих втрат новозеландських військ у Греції занепокоєння населення. Щоб прочистити ті настрої, новозеландський прем'єр Фрейзер заявив, що уряд скличе парламент для обговорення питання Близького Сходу.

та закордонних військових представників переїхав перед фронтом військ.
Щоденники у вступних статтях стверджують, що, хоч Японія переживає важкі часи, — обєднана з цілою родиною цісаря, готова на всі жертви. Дефіляда військ — це символ Японії, озброєної військово й духово.

МУСИМО ПЯТНУВАТИ!

Не дивлячись на численні упіmnення й кількакратні заклики, а то й окремий фейлетон, у „Крак. Вістях“, багато громадян Кракова не звернуло досі позичених навіть перед роком, а то й перед війною, книжок у бібліотеці УОТ-„Просвіта“ в Кракові.
Не беремося на тому місці давати оцінку цього факту, та ще й тепер, коли кожна нова українська бібліотека є виїмковою, загально-національною цінністю.
Подаємо до відома, що з днем 5. травня міститимемо в „Крак. Вістях“ і на прилюдних місцях в українських установах Кракова „чорні листи“ всіх довжників бібліотеки УОТ без огляду на будьякі персональні моменти і без огляду на всякі вияснення чи оправдання.
Ще в останнє даємо змогу всім довжникам звернути книжки найдалі до 4. травня в канцелярії УОТ, Краків, Адольф Гітлер-плац 12/III. п. в урядових годинах, щоденно концесії, чім добело в 1936 році врешті до єгоговору між Великою Британією й урядом теперішнього короля Фарука.
— Єгипет дістав свою незалежність під умовиною, що підпише союзний договір з Бібліотекар УОТ у Кракові.

ОДНО РЕЧЕННЯ...

ШТОКГОЛЬМ, 30. IV. — Про хід подій на Балкані агенція Ройтера подала у вівторок пополудні таку телеграму: „Англійці продовжують відступати з Греції“...

НОВИЙ ПРЕЗИДЕНТ ВЕНЕЦУЕЛІ

НЬО-ЙОРК, 30. IV. — Американська пресоа агенція Юнайтед Пресс повідомила зі столиці Венецуелі, Керекас, що тамошній парламент вибрав президентом республіки ген. Ангартіу. Його вибрали на п'ять літ — це є до 1946 р. включно.
— АНГЛІЙСЬКІ літаки скинули бомби на Голяндію та ушкодили кілька домів. Вбито одну жінку та її три дочки, зранено 3 жінки й 4 мужчин.
— ВОЄННІ СУДИ В АНГЛІЇ. В тих околицях Англії, що підлягають ворожому наступові або були сильно збомбардовані, створили спеціальні воєнні суди.

3 українського життя

ВЕЛИКОДНІ СВЯТА У БЕРЛІНІ

Великодні свята серед української колонії у Берліні перейшли в атмосфері великих церковних урочистостей і піднесеного, овіяного надіями, настрою. До Берліна зікалося на наші свята, особливо на перший день, багато українців, які працюють на близькій і дальшій провінції. Помічалось це по переповнених церквах і салях, в яких відбувалися національно-культурні, святочні імпрези.

Церковні пасхальні торжества відбувалися в обох українських обрядах. Греко-католицькі в українській церкві, де урочисті Служби Божі правив апостольський адміністратор о. д-р П. Вергун, — православні в російському православному соборі при Гогенцолернах, де правив усі страсні й великодні Богослуження о. Білецький, берлінський православний парох. В обох святинях співали прегарно церковні хори, а великі маси вірних не могли поміститися в їхньому нутрі.

Українські громадянські організації влаштували в першому дні світлого свята традиційне великоднє свячене з участю духовників обох віросповідань, на яке прибуло багато zorganizованих членів і запрошених гостей. В рамках великодніх свят відбулося також кілька більших показових імпрез, яким належить ширша згадка:

Вечір з українською музикою

У Великий Четвер, у „Салі Бетовена“, відбувся великий культурний „Вечір з українською музикою“, zorganizований концертною дирекцією Бляхе й Мей. Виступила на ньому наша солістка п. Іванна Іваницька (сопран) з німецьким фортепіаністом п. Германом Гоппе, який радо акомпанує на різних українських, останніми часами дуже тут модних, музично-вокальних виступах. Пані Іваницька відспівала амбітно низку пісень Косенка, Степового, Нижанківського, Лисенка й Барвінського. (Прегарна пісня про дударика, Масляка!). Пан Гоппе показав відтворенням м. ін. „Імпровізації“ Барвінського, що розуміє дух української композиції. Цей один з чергових виступів п. Іваницької здобув для неї дальші вияви симпатії тутешньої нашої публіки. На жаль, невідповідний вибір дня (Страшний Четвер), зменшив помітно зацікавлення публіки самим вечором.

Концерт Хору Осташевського

У Великодню Неділю, увечері, в тій самій салі, виступив перед дуже чисельно зібраною святочною публікою молодий берлінський хор під орудою Василя Осташевського. Цей досить великий, мужеський, добре зіспіваний хор, здобув собі уже симпатію публіки й назву берлінської української

хорової репрезентації. Майже всі пісні з багатої програми випали дуже добре. Управа берлінської філії УНО, яка цей концерт zorganizувала, повинна дати допомогати співакам-аматорам розвиватися й грати ролю провідного хору в Німеччині. На техніці співу помітний вплив останніх виступів хору Божика.

ЗАСНУВАННЯ УКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСЬКОГО КЛЮБУ В ВАРШАВІ.

В понеділок 21. ц. м., себто в другий день Великодніх свят, заходом деяких рухливіших громадян, а саме: м-ра І. Коровицького, культурно-освітнього референта при УДК., представниці Жіночої Секції С. Лукасевич та представника Секції письменників і мистців м-ра Б. Ольхівського, відкрито при Зігесштрассе (раніш Ал. Уяздовські) ч. 11, 1. п., у колишній віллі американського амбасадора, Український Товариський Клуб. Заснування Клубу, як на варшавські відносини, це неабияк п. дія. Призначення такого Клубу найперше те, щоб на своєму терені наблизити різні групи, чи навіть особи, які й на варшавському терені взаємно „бокують“.

Відкриваючи Клуб, м-р Б. Ольхівський у довший промові змалював значіння цієї нової станиці, особливо в теперішніх часах, коли нераз приходится забиратися до якоїсь праці, а не знати ближче людей, та люди один на одного споглядають з-під лоба. Якщо чужинці закидали б нам брак організованості, то це історично безпідставний закид. Товариські клуби є показником товариської культури громадянства, вони є чинником консолідації, вони теж нераз ставали зародком і джерелом поважних суспільних рухів.

Після промови м-ра Ольхівського, присутні (яких зібралось поперх 60 осіб) у надзвичайно теплій і дружній атмосфері провели перший вечір, аж поки не прогнала їх поліційна година. Відразу зазначився поділ на аматорів гутірки, лектури часописів, бриджа і шахів. Коли б це був єдиний поділ, що ділить громадян нашої нації! На відкритті Клубу мав співати Український Національний Хор та, на жаль, майже в останній хвилині дир. хору Вол. Божик був викликаний телеграфічно до Люблина.

Приміщення Клубу, як на нинішній час, прегарне. Складається з 5-ти кімнат. Перша мала кімнатка служить за буфет, наступні 4 кімнати гарно умебльовані та надзвичайно привітні. Перша, найбільша, де будуть відбуватися усі імпрези та де вже встигли розвіситись на стінах портрети безсмертних українських поетів і гетьманів. Окрему кімнату мають бриджисти й шахісти, окрема кімната призначена на читальню. Стіни цієї останньої прикрашені мапами, на яких дохоросі „стратегі“ можуть стежити за ходом сучасної війни.



о. АНТОНІЙ ТВЕРДОХЛІБ

парох Смільника

упокоївся в Бозі 24. березня 1941 р. в 58 р. життя в Смільнику, про що з боєм повідомляють Рідню і Знайомих Дружина з донькою.

Український Товариський Клуб у Варшаві є міркою варшавського УОТ. До Клубу можуть лежати лиш українці; вписове 5 зол., місячна виписка 3 зол.

Президію Клубу творять названі у вступі п. звиту громадяни. Українська колонія в Варшаві може бути справді горда, що здобулася на таку осяг, якого не можуть добути інші осередки українського життя, з далеко численнішими громадами земляків-інтелігентів.

ВОРОХТА ГРУБЕШІВСЬКОГО ПОВІТУ.

Село Ворохту під Белзом, у грубешівському повіті, річка розділює на дві частини; північну, замешкалу українцями, та полудневу, майже польську. У північній частині, на горбочку, купається в батогах соняшного проміння маленька, дерев'яна церквіця, біля ньої, при шляху, „Домівка Просвіти“, де міститься і кооператива „Злука“. На правім березі, виділе висока мурована школа, посереді старенький млин.

За Польщі жило це маленьке село серед незрадних умовин. Його насилу хотіли спольщити. Та з розпадом Польщі все змінилось. До села пришов учитель Роман Гробельський і взявся до праці на всіх ділянках. Повстає Курінь Молоді, самоосвітній та драматичний гурток; домівка УОТ переповнена молоддю й старшими. Часто відбуваються сходи, реферати і театр. вистави.

Дня 23. III. 1941 р. відбулося Шевченківське свято заходом Української Школи і УОТ. Співав шаний хор під орудою Ярослава Гробельського; дитячий під орудою п. Гробельської, реферат вголосив Роман Гробельський.

Свято випало гарно і зробило велике вражіння на приїзних.

Дрібні оголошення

Звільнений з полону Шевчук Тимко, Schwarzwau, Schlachthaus, Kr. Kalisch, пошукує Василя Гаврилова з Неговець, Михайла Бабія з Довгої Войнилівської, Теодора Борхівця. 1712 1-1

Пошукую швагра Кароля Олександра і товаришів полону з Ільварова, п. Дубно. — Ковальчук Василь, Brieg, Bez. Breslau, Wagnerstrasse 9. 1713 1-1

везти зі собою через кордон 600 зол., або 580 зол. і 20 марок і то вже без окремого девізового дозволу. Ці купці дістають від девізового уряду чисті невиконані посвідки на вивіз грошей до Німеччини. При кож-

Пошукуємо друзів і знайомих із околиць Межиріччя і Стопнина, пов. Рівне. — Петро Горохович і Федір Рожок, оба в Каппавурф üb. Haldungen, Dorfstrasse 114. 1715 1-1

Пошукую друзів і знайомих. — Абрамек Василь із Ясенова, пов. Городенка, тепер Schottgau über Kanth, Kr. Breslau. 1716 1-1

Бобрин Володимир із с. Корита, пошукує Ратка і Марченка. — Писати на адресу: Slicbritz Nr. 10, über Apolda. 1717 1-1

Пошукую М. Поповича, Д. Лаврука, Д. Гопельця, Д. Гаврищука і інших друзів із Княждвора, пов. Коломия. — Онуфрик Василь, — Zogkwitz über Schmölln in Thüringen. 1718 1-1

Кавалер, літ 31, із середньою освітою, на постійному становищі, пошукує в намірі одруження панни літ 24—28, зрівноваженого характеру, середня (сезимнаріальна або гімназіальна) освіта. Зголошення слати до Адм. „Крак. Вістей“ під „Щасливе майбутнє“. 1720 1-1

Прошу б. моїх клієнтів з таборової обслуги, що надіслали гроші на замовлення, подати свої адреси; довжиків прошу надіслати належність. — М. Корнієнко, Berlin W 50, Pragerstrasse 35/II. 1721

Пошукую Петра Рогатинського з Осовець, пов. Бучач, замешкалого останньо у Львові. — Василь Крижанівський, Wutike 48, Ost-Prignetz. 1722

Друзі з села Ляцьке, пов. Добромиль, відозвіться на адресу: Василь Шатинський, Gatersleben, Bez. Magdeburg. 1723 1-1

Друзі з села Новиці, пов. Калущ, відозвіться на адресу: Григорій Манів, Weinböhle, Gutenbergstr. 39, Kr. Meissen in/Sa. 1724 1-1

Миколайчук Яків уневажнює згублену виказку ч. 4720, видану У. Д. К. Краків. 1735 2-2

Андрій Муринець із Городка Ягайлонського пошукує брата Петра з Парижа. Рівночасно подає свою адресу друзям і знайомим: Andreas Muryniec, Ibenstedt, Breiterstr. 46, Wolfenbüttel über Braunschweig. 1726 1-1

Друзі й знайомі з Береман, пов. Бучач, відозвіться на адресу: Wasyl Demianczuk in Polkau bei Rutsche, Kr. Osterburg, Altmark. 1727 1-1

Друзі й знайомі з Рогізна, пов. Самбір, відозвіться на адресу: Peter Gerega bei Stakflik in Polkau, Kr. Osterburg, Altmark. 1728 1-1

Друзі й знайомі з Дібринова, пов. Рогатин, відозвіться на адресу: Dmytro Fedun bei Schulz in Polkau, Kr. Osterburg, Altmark. 1729 1-1

Друзі й знайомі з Шипарович, пов. Коломия, відозвіться на адресу: Wasyl Fedasiuk b. Hermann Kuller in Polkau, Kr. Osterburg, Altmark. 1730 1-1

Пошукую спільника до торговельного інтересу. — Потрібний вклад готівкою 800 зол. Зголошення слати до Адміністрації під „Спільник“. На відомість долучити значок за 48 сот. 1734 1-1

Пошукую Степана Горечка з Торського, пов. Перемішль. Хто має би відомість про нього, проси писати на адресу: Lewic Oleksa, Oker a/Halt Galghaitstrasse 12. 1725 1-1

ЦІНА ОГОВОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол. 1/16 сторінки 80 зол. МЕНШІ ОГОВОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче. ДРІБНІ ОГОВОШЕННЯ: 30 сотників за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово. КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу, — повинен наперед прислати належність і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба висилати згорн. Передплата однакова в краю й закордоном. Часовищу на кредит не можемо висилати. При виїмі адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки в Генерального Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Sch A Warschau Nr. 3812. З Німеччини чеками нашого видавництва за Postscheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatra banka, filialka v Bratislava, Bratislava, № 5015 на р-к Українське Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Краків. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхштрассе 34, II. Тел.

З друкарні „Нова Друкарня Денникова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamthalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H., Krakau, Relochstrasse 34, Tel. Nr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79.